

THÔNG CÁO ĐIỀU TRẦN TRƯỚC CÔNG CHÚNG
TÀI KHÓA 2023-24
CHÍNH SÁCH & PHƯƠNG CÁCH PHÂN PHỐI NGÂN KHOẢN (FAPP)
&
TU CHÍNH ÁN CHÍNH YẾU 2 ĐỐI VỚI KẾ HOẠCH HÀNH ĐỘNG THƯỜNG NIÊN
FY 2021-22 CHO VIỆC TÁI PHÂN PHỐI CỦA CÁC NGÂN KHOẢN CDBG-CV

THÔNG BÁO SAU ĐÂY ĐƯỢC PHỔ BIẾN RẰNG Hội Đồng Giám Sát Quận Cam sẽ tổ chức một cuộc điều trần trước công chúng để thảo luận Chính Sách & Phương Cách Phân Phối Ngân Khoản (FAPP) & Tái Phân Phối các ngân khoản CDBG-CV của Tài Khóa 2023-24.

NGÀY ẤN ĐỊNH ĐIỀU TRẦN: Thứ Ba, 08 Tháng Mười Một, 2022
THỜI GIAN ĐIỀU TRẦN: 9:30 sáng hay ngay sau khi đó có thể
ĐỊA ĐIỂM ĐIỀU TRẦN: Phía Bắc Văn Phòng Hành Chánh Quận Cam (CAN)
Phòng Họp của Hội Đồng, Tầng Trệt
400 W. Civic Center Drive
Santa Ana, California 92701

Để theo dõi diễn tiến cuộc họp cùng lúc qua mạng internet xin vào <https://board.ocgov.com/board-meeting-media-archive>. Công chúng có thể gửi phẩm bình cho những cuộc họp sắp tới của Hội Đồng bằng email đến response@ocgov.com. Phẩm bình được đệ nạp trước khi phiên họp của Hội Đồng khởi sự sẽ là một phần của phúc trình công chúng và sẽ được phân phối cho các thành viên của Hội Đồng để được cứu xét, xin bao gồm ngày họp Hội Đồng và đề mục phẩm bình.

Chính sách & Phương Cách Phân Phối Ngân Khoản (FAPP) Tài Khóa 2023-24 phác họa chính sách & phương cách cho việc phân phối đề nghị ngân khoản của các Ngân Khoản Tặng Dữ Đặc Biệt của Cơ Quan Phát Triển Cộng Đồng Liên Bang (CDBG), Ngân Khoản Tặng Dữ cho những Giải Pháp Khẩn Trượng (ESG) và Chương Trình Hợp Tác Đầu Tư Gia Cư (HOME) cho các vấn đề gia cư, phát triển kinh tế, cơ sở công cộng và cải tiến, dịch vụ công cộng, và các hoạt động cải tạo tài sản nhằm phúc lợi cho các gia đình lợi thức thấp và trung bình.

Những tỷ lệ của ngân khoản có sẵn được liệt kê trong FAPP được trình bày như những dự đoán ước tính. Tỷ Lệ của ngân khoản có sẵn sẽ được dành cho các hoạt động hội đủ điều kiện phù hợp với những nhu cầu ưu tiên sẽ được định danh trong Kế Hoạch Hợp Nhất (CP) Tài Khóa 2020-24 của Quận Cam.

Tu Chính Án Chính Yếu 2 đối với Kế Hoạch Hành Động Thường Niên Tài Khóa 2021-22 tái phân phối \$2,428,308 trong Ngân Khoản Tặng Dữ Đặc Biệt Phát Triển Cộng Đồng liên quan đến đại dịch Corona Virus cung cấp cho những chương trình hiện hữu và các thành phố nhỏ tham dự mà trước đây đã thành công trong việc sử dụng Ngân Khoản Tặng Dữ Đặc Biệt Phát Triển Cộng Đồng liên quan đến đại dịch Corona Virus của họ; đối với các thành phố đã thi hành những chương trình cải tạo gia cư hiện hữu và những chương trình gia cư với giá phải chăng và hỗ trợ vĩnh viễn; đối với chương trình gia cư hỗ trợ vĩnh viễn kéo dài chưa được cung cấp ngân khoản, phân phối ngân khoản cho những thành phố thực thi các chương trình Ngân Khoản Tặng Dữ Đặc Biệt Phát Triển Cộng Đồng cho các Thành Phố Đô Thị liên quan đến đại dịch Corona Virus, và các hoạt động người vô gia cư khu vực để ủng hộ cho các thành phố nhỏ hay thành phố đô thị.

Phù hợp với Điều Khoản 24 CFR 91.105, Phát Triển Gia Cư và Cộng Đồng (HCD) khuyến khích các cư dân tham dự bằng cách nhận những phẩm bình trong suốt năm và đặc biệt hơn nữa cung cấp những Thông Báo Công Chúng và Điều Trần trước công chúng liên quan đến vấn đề cung cấp ngân khoản cho các hoạt động phát triển gia cư và cộng đồng.

MỜI THAM DỰ ĐIỀU TRẦN:

Thông báo sau đây được phổ biến thêm nữa để cung cấp cho công chúng thời hạn 30 ngày để xem xét các tài liệu bắt đầu từ **ngày 3 tháng Mười, 2022 và chấm dứt vào ngày 3 tháng Mười Một, 2022** nạp trình bất cứ những quan tâm và/hay phẩm bình. Tất cả những ai ủng hộ hay chống đối FAPP và hay Tu Chính Án Chính Yếu 2 của Kế Hoạch Hành Động Thường Niên Tài Khóa 2021-22 đối

với việc Tái Phân Phối ngân khoản CDBG-CV, đều được mời đệ trình quan điểm của họ bằng văn bản hay hiện diện trước Hội Đồng Giám Sát.

Phẩm Bình tất cả các cơ quan, nhóm, hay cá nhân được mời để xem xét bản dự thảo FAPP cho Tài Khóa 2023-24 và Tu Chính Án Chính Yếu 2 của Kế Hoạch Hành Động Thường Niên Tài Khóa 2021-22 và đệ nạp các phẩm bình bằng văn bản để được cứu xét. Các tài liệu ấn loát có sẵn theo yêu cầu, tại văn phòng HCD tọa lạc tại 1501 E. St Andrew Place, Santa Ana CA 92705 hay và yêu cầu bằng email tại: craig.fee@occr.ocgov.com. Các tài liệu cũng có sẵn trên mạng tại trang mạng của HCD tại <https://ochcd.org/community-development>. Những phẩm bình bằng văn bản phải có dấu bưu điện hạn chót ngày 3 Tháng Mười Một, 2022 và gửi về Housing & Community Development, 1501 W. St Andrew Place, 1st Floor, Santa Ana, CA 92705, Attention: Mr. Craig Fee hay e-mail craig.fee@occr.ocgov.com.

Quận Cam chỉ chấp nhận những văn bản phẩm bình gửi đến trước thời gian ấn định cho cuộc điều trần trước công chúng. Muốn biết thêm chi tiết xin email hay gọi Craig Fee tại (949) 527-0599.

Đăng tải: ngày 3 tháng Mười trên các nhật báo: *Orange County Register*, *La Opinion* và *Người Việt*